

【成份】

每gm含:(Each gm contains):

Hydroquinone.....50mg
Tretinoin.....0.3mg
Dexamethasone.....0.3mg

【適應症】

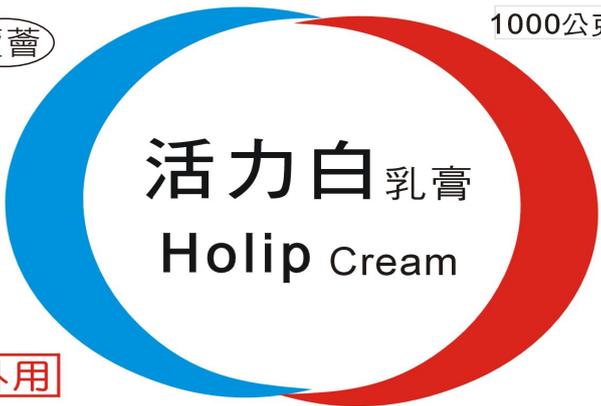
黑色素引起的色素過度沉着，例如伯洛克皮膚炎(Berloque Dermatitis)、接觸性皮膚炎、雀斑、老人斑，職業病帶來的色素過度沉着，里耳氏黑色素沉着症(Riehl's Melanosis)及疤痕色素過度沉着。

【用法用量】

每日1~2次塗於患處，隨著症狀的減輕(1~2個月)可逐漸減少塗藥，長期或間歇性治療時可使用高防曬係數的防曬藥。

衛署藥製字第044413號
本藥需由醫師處方使用

請避光儲存及有效期內使用
逾期恕不接受退換
請詳閱說明書後使用



1000公克

本廠通過 PIC/S GMP 規範
(衛署藥廠證字第(AP)0428050號)

【Indication】

The melanin causes the pigment precipitated excessively such as: Berloque Dermatitis, Contacting Dermatitis, Freckle-Gerontspecks. The occupational disease bringe the pigment precipitated excessively. Riehl's Melanosis The scar pigment precipitated excessively.

【Dosage】

Amount of cover on the spot position, 1 to 2 times daily, at night using the most appropriate. The medicine must have the indication from physicians.

LOT :

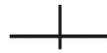
EXP :



PIC/S G.M.P.認證 & 國際ISO 9001驗證 & 中日合作廠
井田國際醫藥廠股份有限公司
CHIN TENG INTERNATIONAL PHARMACEUTICAL MANUFACTURE CORP.
台中市大甲幼獅工業區幼獅路32號
No.32, Youshi Rd., Youshi Industrial park Taja Taichung City, Taiwan



4 717216 026293



【成份】

每gm含:(Each gm contains):

Hydroquinone.....50mg
Tretinoin.....0.3mg
Dexamethasone.....0.3mg

【適應症】

黑色素引起的色素過度沉着，例如伯洛克皮膚炎(Berloque Dermatitis)、接觸性皮膚炎、雀斑、老人斑，職業病帶來的色素過度沉着，里耳氏黑色素沉着症(Riehl's Melanosis)及疤痕色素過度沉着。

【用法用量】

每日1~2次塗於患處，隨著症狀的減輕(1~2個月)可逐漸減少塗藥，長期或間歇性治療時可使用高防曬係數的防曬藥。

衛署藥製字第044413號
本藥需由醫師處方使用

請避光儲存及有效期內使用
逾期恕不接受退換
請詳閱說明書後使用



1000公克

本廠通過 PIC/S GMP 規範
(衛署藥廠證字第(AP)0428050號)

【Indication】

The melanin causes the pigment precipitated excessively such as: Berloque Dermatitis, Contacting Dermatitis, Freckle-Gerontspecks. The occupational disease bringe the pigment precipitated excessively. Riehl's Melanosis The scar pigment precipitated excessively.

【Dosage】

Amount of cover on the spot position, 1 to 2 times daily, at night using the most appropriate. The medicine must have the indication from physicians.

LOT :

EXP :



PIC/S G.M.P.認證 & 國際ISO 9001驗證 & 中日合作廠
井田國際醫藥廠股份有限公司
CHIN TENG INTERNATIONAL PHARMACEUTICAL MANUFACTURE CORP.
台中市大甲幼獅工業區幼獅路32號
No.32, Youshi Rd., Youshi Industrial park Taja Taichung City, Taiwan



4 717216 026293

